

Số: /QĐ-XPHC

Hiệp Hòa, ngày tháng năm 2023

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Xử phạt vi phạm hành chính**

**CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN HUYỆN HIỆP HOÀ**

Căn cứ Điều 57, Điều 68, Điều 70, Điều 78, Điều 85 Luật Xử lý vi phạm hành chính (sửa đổi, bổ sung năm 2020);

Căn cứ Nghị định số 45/2022/NĐ-CP ngày 07/7/2022 của Chính phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực bảo vệ môi trường;

Căn cứ Biên bản vi phạm hành chính số 02/BB-VPHC lập ngày 11/01/2023;

Căn cứ Quyết định số 51/QĐ-GQXP ngày 11/01/2023 về việc giao quyền xử phạt vi phạm hành chính;

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Xử phạt vi phạm hành chính đối với tổ chức có tên sau đây:

1. Công ty TNHH Daum & QQ Việt Nam.

Địa chỉ trụ sở chính: Tổ dân phố số 2, thị trấn Thắng, huyện Hiệp Hòa, tỉnh Bắc Giang.

Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên mã số doanh nghiệp 2400827849, đăng ký lần đầu ngày 12/12/2017, đăng ký thay đổi lần thứ 2 ngày 08/9/2020 do Phòng Đăng ký kinh doanh thuộc Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Bắc Giang cấp.

Giấy chứng nhận đăng ký đầu tư mã số dự án 7650482688, chứng nhận lần đầu ngày 29/11/2017, thay đổi lần 2 ngày 12/8/2022 do Sở kế hoạch và đầu tư tỉnh Bắc Giang cấp.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Lee Woo Hong; Giới tính: Nam.

Chức danh: Giám đốc.

2. Đã thực hiện hành vi vi phạm hành chính: Công ty TNHH Daum & QQ Việt Nam xả nước thải có chứa các thông số môi trường thông thường vào môi trường vượt quy chuẩn kỹ thuật về chất thải từ 1,5 đến dưới 3 lần trong trường hợp thải lượng nước thải từ 05m<sup>3</sup>/ngày (24 giờ) đến dưới 10m<sup>3</sup>/ngày (24 giờ), cụ thể: “Nước thải sinh hoạt lấy tại bể tập trung nước thải sau xử lý của Công ty trước khi đầu nối vào hệ thống thoát nước chung của khu vực” có thông số

Amoni vượt 2,8 lần so với quy định tại QCVN14:2008/BTNMT, cột B,  $C_{\max}$  - Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về nước thải sinh hoạt, lưu lượng nước thải trung bình của Công ty là  $7,1\text{m}^3/\text{ngày}$  (24 giờ).

3. Quy định tại: Điểm b, Khoản 3, Điều 18 Nghị định số 45/2022/NĐ-CP ngày 07/7/2022 của Chính phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực bảo vệ môi trường.

4. Các tình tiết tăng nặng: Không.

5. Các tình tiết giảm nhẹ: Công ty TNHH Daum & QQ Việt Nam đã tự nguyện khắc phục hậu quả theo Khoản 1 Điều 9 của Luật Xử lý vi phạm hành chính năm 2012; Công ty cam kết cải tạo ngay hệ thống xử lý nước thải sinh hoạt để tăng hiệu quả xử lý đảm bảo trước khi thải ra ngoài môi trường; Công ty đã ký hợp đồng dịch vụ số 159/HĐ-CTHTXLNT ngày 05/12/2022 với Trung tâm Quan trắc Tài nguyên và Môi trường Bắc Giang để thực hiện bảo trì, bảo dưỡng, chuyển giao công nghệ hệ thống xử lý nước thải  $20\text{m}^3/\text{ngày}$  đêm của Công ty TNHH Daum & QQ Việt Nam.

6. Bị áp dụng hình thức xử phạt, biện pháp khắc phục hậu quả như sau:

a) Hình thức xử phạt chính: Phạt tiền.

Cụ thể, mức phạt tiền: 10.000.000 đồng (*Bằng chữ: Mười triệu đồng*).

b) Hình thức xử phạt bổ sung: Không

c) Biện pháp khắc phục hậu quả:

- Buộc Công ty TNHH Daum & QQ Việt Nam phải thực hiện các biện pháp khắc phục tình trạng ô nhiễm môi trường theo quy định;

- Buộc Công ty TNHH Daum & QQ Việt Nam chi trả kinh phí trưng cầu đo đạc và phân tích mẫu môi trường với số tiền là 4.613.000 đồng (*Bằng chữ: Bốn triệu sáu trăm mười ba nghìn đồng*), áp dụng Điểm b, Khoản 9, Điều 18 Nghị định số 45/2022/NĐ-CP ngày 07/7/2022 của Chính phủ.

Báo cáo bằng văn bản kết quả đã khắc phục xong hậu quả vi phạm gửi về UBND huyện Hiệp Hòa, UBND thị trấn Thắng xong trước ngày 15/02/2023 để kiểm tra, giám sát theo quy định.

Thời hạn thực hiện biện pháp khắc phục hậu quả là 10 (mười) ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định này.

Mọi chi phí tổ chức thi hành biện pháp khắc phục hậu quả do Công ty TNHH Daum & QQ Việt Nam chi trả.

**Điều 2.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

**Điều 3.** Quyết định này được:

1. Giao cho Công ty TNHH Daum & QQ Việt Nam để chấp hành.

Công ty TNHH Daum & QQ Việt Nam phải nghiêm chỉnh chấp hành Quyết định xử phạt này. Nếu quá thời hạn mà Công ty TNHH Daum & QQ Việt Nam không tự nguyện chấp hành thì sẽ bị cưỡng chế thi hành theo quy định của pháp luật.

a) Công ty TNHH Daum & QQ Việt Nam phải nộp tiền phạt tại Kho bạc Nhà nước huyện Hiệp Hoà tài khoản số: 7111 của Kho bạc nhà nước huyện Hiệp Hoà trong thời hạn 10 (mười) ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định này.

b) Công ty TNHH Daum & QQ Việt Nam có quyền khiếu nại hoặc khởi kiện hành chính đối với Quyết định này theo quy định của pháp luật.

2. Gửi cho Kho bạc Nhà nước huyện Hiệp Hoà để thu tiền phạt.

3. Gửi cho Chủ tịch UBND thị trấn Thắng để tổ chức thực hiện.

4. Giao Phòng Tài nguyên và Môi trường, Phòng Tư pháp, Phòng Tài chính – Kế hoạch để biết và phối hợp thực hiện./.

***Nơi nhận:***

- Như điều 3;
- Lưu: Hồ sơ.

**KT. CHỦ TỊCH  
PHÓ CHỦ TỊCH**

**Nguyễn Xuân Thảo**

Quyết định đã giao trực tiếp cho Công ty TNHH Daum & QQ Việt Nam vào hồi .....giờ ..... phút, ngày ...../...../2023.

**NGƯỜI NHẬN QUYẾT ĐỊNH**  
*(Ký, ghi rõ họ và tên)*